

DECYZJA RADY (WPZiB) 2022/661**z dnia 21 kwietnia 2022 r.****zmieniająca decyzję (WPZiB) 2016/849 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 27 maja 2016 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2016/849 ⁽¹⁾.
- (2) W swoich konkluzjach z dnia 17 lipca 2017 r. Rada stwierdziła, że Unia rozważy dalsze odpowiednie reakcje na działania Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej („KRLD”), które podważają globalny system nieprolifracji i rozbrojenia, w szczególności reakcje obejmujące dodatkowe autonomiczne środki ograniczające.
- (3) W dniu 22 grudnia 2017 r. Rada Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych („RB ONZ”) przyjęła rezolucję nr 2397 (2017), gdzie potwierdziła, że KRLD ma nie dokonywać żadnych dalszych wystrzeżeń z wykorzystaniem technologii raketowych pocisków balistycznych ani przeprowadzać prób z użyciem broni jądrowej oraz powstrzymać się od innych rodzajów prowokacji; ma niezwłocznie zawiesić wszelkie działania związane z jej programem raketowych pocisków balistycznych i w tym kontekście ponownie zobowiązać się do wprowadzenia moratorium na wszystkie wystrzelenia pocisków balistycznych; ma niezwłocznie zrezygnować z wszelkiej broni jądrowej i istniejących programów jądrowych w sposób pełny, weryfikowalny i nieodwracalny oraz niezwłocznie zaprzestać wszelkich powiązanych działań; a także zrezygnować z wszelkich innych istniejących programów broni masowego rażenia i programów raketowych pocisków balistycznych w sposób pełny, weryfikowalny i nieodwracalny.
- (4) W dniu 24 marca 2022 r. KRLD wystrzeliła międzykontynentalny pocisk balistyczny. W okresie od dnia 5 stycznia do dnia 24 marca 2022 r. KRLD wystrzeliła pociski co najmniej dwunastokrotnie.
- (5) W dniu 25 marca 2022 r. Wysoki Przedstawiciel Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa („Wysoki Przedstawiciel”) wydał w imieniu Unii deklarację, w której potępił wystrzelenie przez KRLD w dniu 24 marca 2022 r. międzykontynentalnego pocisku balistycznego, co stanowi pogwałcenie licznych rezolucji RB ONZ oraz poważne zagrożenie dla międzynarodowego i regionalnego pokoju i bezpieczeństwa. W deklaracji tej wezwał także KRLD do powstrzymania się od wszelkich dalszych działań, które mogłyby zwiększyć napięcia międzynarodowe lub regionalne, oraz do zastosowania się do odpowiednich rezolucji RB ONZ poprzez rezygnację z wszelkiej broni jądrowej, innej broni masowego rażenia, programów raketowych pocisków balistycznych i istniejących programów jądrowych w sposób pełny, weryfikowalny i nieodwracalny oraz poprzez natychmiastowe zaprzestanie wszelkich powiązanych działań. Wysoki Przedstawiciel oświadczył również, że Unia jest gotowa do wdrożenia i uzupełnienia, w razie potrzeby, wszelkich działań, które może podjąć RB ONZ w odpowiedzi na wystrzelenie międzykontynentalnego pocisku balistycznego w dniu 24 marca 2022 r.
- (6) W związku z tym, że KRLD kontynuuje działania związane z raketowymi pociskami balistycznymi, z naruszeniem i rażącym lekceważeniem odnośnych rezolucji RB ONZ, w wykazach osób fizycznych i prawnych, podmiotów i organów objętych środkami ograniczającymi w załącznikach II i III do decyzji (WPZiB) 2016/849 umieścić należy osiem osób i cztery podmioty.
- (7) Należy zatem odpowiednio zmienić załączniki II i III do decyzji (WPZiB) 2016/849,

⁽¹⁾ Decyzja Rady (WPZiB) 2016/849 z dnia 27 maja 2016 r. w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej, uchylająca decyzję 2013/183/WPZiB (Dz.U. L 141 z 28.5.2016, s. 79).

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załącznikach II i III do decyzji (WPZiB) 2016/849 wprowadza się zmiany określone w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 21 kwietnia 2022 r.

W imieniu Rady
Przewodniczący
J.-Y. LE DRIAN

ZAŁĄCZNIK

W załącznikach II i III do decyzji (WPZiB) 2016/849 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku II pod nagłówkiem „I. Osoby i podmioty odpowiedzialne za północnokoreańskie programy dotyczące broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia, osoby lub podmioty działające w ich imieniu lub pod ich kierunkiem, lub podmioty będące ich własnością lub przez nie kontrolowane”, pod nagłówkiem „A. Osoby” dodaje się wpisy w brzmieniu:

	Imię i nazwisko	Pseudonim	Informacje identyfikacyjne	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
„28.	KIM Su Gil	KIM Su-Gil	Data urodzenia: 1950 Obywatelstwo: KRLD Płeć: mężczyzna	21.4.2022	Jako dyrektor Generalnego Biura Politycznego Koreańskiej Armii Ludowej w latach 2018–2021 oraz członek Komisji Spraw Państwowych w latach 2019–2021 odpowiadał za wdrażanie decyzji Partii Pracy Korei związanych z rozwojem programów jądrowych i programów raketowych pocisków balistycznych naruszających rezolucje Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych nr 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) i 2397 (2017).
29.	JON Il Ho	JON Il-Ho	Data urodzenia: 1955 lub 1956 Obywatelstwo: KRLD Płeć: mężczyzna	21.4.2022	Jako »jeden z najważniejszych urzędników w dziedzinie nauki o obronie narodowej« odgrywa ważną rolę w opracowywaniu programów KRLD dotyczących broni masowego rażenia i jest odpowiedzialny za to opracowywanie. W sierpniu 2019 r. awansowany na generała broni, 16 lutego otrzymał Nagrodę Naukowo-Technologiczną, dyrektor Instytutu Badawczego Automatyzacji i dyrektor instytutu na Uniwersytecie Technologicznym im. Kima Chaeka oraz zastępca dyrektora departamentu Komitetu Centralnego Partii Pracy, uczestniczył w wystrzeliwaniu międzykontynentalnych pocisków balistycznych Hwasong-14 w dniach 4 i 28 lipca 2017 r., a także w większości innych wystrzeliwań pocisków w latach 2017, 2019 i w marcu 2020 r.
30.	JONG Sung Il	JONG Sung-Il	Data urodzenia: 20.3.1961 Nr paszportu: 927240105 Obywatelstwo: KRLD Płeć: mężczyzna	21.4.2022	Jako »starszy urzędnik partyjny« i »jeden z najważniejszych urzędników w dziedzinie nauki o obronie narodowej«, który w 2017 r. został wskazany przez państwo członkowskie ONZ jako były wicedyrektor Departamentu Przemysłu Zbrojeniowego Komitetu Centralnego Partii Pracy Korei, odgrywa ważną rolę w opracowywaniu programów KRLD dotyczących broni masowego rażenia, w szczególności pocisków balistycznych, i jest odpowiedzialny za to opracowywanie. Był obecny podczas testów międzykontynentalnych pocisków balistycznych Hwasong-14 w dniach 4 i 28 lipca 2017 r. oraz podczas wystrzeliwania pocisków balistycznych/dużych systemów wieloprowadnicowych wyrzutni raketowych (ang. MLRS), w dniach 24 sierpnia 2019 r. i 10 września 2019 r.

	Imię i nazwisko	Pseudonim	Informacje identyfikacyjne	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
31.	YU Jin	YU Jin	Data urodzenia: 1960 Obywatelstwo: KRLD Płeć: mężczyzna	21.4.2022	Jako dyrektor Departamentu Przemysłu Zbrojeniowego i zastępca członka Biura Politycznego Komitetu Centralnego Partii Pracy Korei odgrywa istotną rolę w rozwoju programów KRLD dotyczących broni masowego rażenia, zarówno w dziedzinie jądrowej, jak i pocisków balistycznych. Towarzyszył Kim Dzong Unowi w Krajowej Administracji Rozwoju Przemysłu Lotniczego i Kosmonautycznego przed wystrzeleniem międzykontynentalnych pocisków balistycznych w marcu 2022 r. i wziął udział w wystawie poświęconej obronie narodowej w 2021 r., podczas której pokazano nowe systemy uzbrojenia. Jako zastępca dyrektora był obecny podczas testów międzykontynentalnych pocisków balistycznych Hwasong-14 w dniach 4 i 28 lipca 2017 r., a także podczas prowadzonej przez Kim Dzong Una inspekcji nowego typu okrętu podwodnego, który KRLD wskazała jako przeznaczonego do »strategicznego« wystrzeliwania pocisków balistycznych klasy woda- ziemia, być może zdolnego do przenoszenia głowic jądrowych w dniu 22 lipca 2019 r. oraz podczas wystrzeliwania pocisków balistycznych w dniach 25 30 lipca 2019 r. oraz 2 sierpnia 2019 r.”.

2) w załączniku III w tytule „Wykaz osób, o których mowa w art. 23 ust. 1 lit. c) oraz w art. 27 ust. 1 lit. c)” podtytuł „A. Osoby” dodaje się wpisy w brzmieniu:

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
„25.	PAK Hwa Song alias PAK Hwa-Song	Współzałożyciel przedsiębiorstwa CONGO ACONDE Miejsce urodzenia: KRLD Nr paszportu: 654331357 Obywatelstwo: KRLD Płeć: mężczyzna Adres: Demokratyczna Republika Konga (DRK)	21.4.2022	Pak Hwa Song jest zaangażowany w uchylanie się od sankcji i odpowiada za finansowe wspieranie północnokoreańskich programów jądrowych i programów rakiet balistycznych. Jest współzałożycielem przedsiębiorstwa CONGO ACONDE, przedsiębiorstwa fasadowego PAEKHO TRADING CORPORATION. PAEKHO jest zaangażowane w eksport posągów do kilku krajów Afryki Subsaharyjskiej z naruszeniem sankcji ONZ. Pak otworzył również, z naruszeniem rezolucji RB ONZ, rachunek bankowy w mieszczącym się w Lubumbashi oddziale banku z siedzibą w Kamerunie. Pak współpracuje z Hwangiem Kilem Su. Świadczy usługi finansowe wspierające reżim KRLD i jego programy jądrowe.
26.	HWANG Kil Su alias HWANG Kil-Su	Współzałożyciel przedsiębiorstwa CONGO ACONDE Miejsce urodzenia: KRLD Nr paszportu: 654331363 Obywatelstwo: KRLD Płeć: mężczyzna Adres: Demokratyczna Republika Konga (DRK)	21.4.2022	Hwang Kil Su jest zaangażowany w uchylanie się od sankcji i odpowiada za finansowe wspieranie północnokoreańskich programów jądrowych i programów rakiet balistycznych. Jest współzałożycielem przedsiębiorstwa CONGO ACONDE, przedsiębiorstwa fasadowego PAEKHO TRADING CORPORATION. PAEKHO jest zaangażowane w eksport posągów do kilku krajów Afryki Subsaharyjskiej z naruszeniem rezolucji RB ONZ. Hwang otworzył również, z naruszeniem rezolucji RB ONZ, rachunek bankowy w mieszczącym się w Lubumbashi oddziale banku z siedzibą w Kamerunie. Hwang współpracuje z Pakiem Hwa Songiem. Świadczy usługi finansowe wspierające reżim KRLD i jego programy jądrowe.

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
27.	IM Song Sun alias IM Song-Sun	Obywatelstwo: KRLD Płeć: mężczyzna	21.4.2022	Jako przedstawiciel przedsiębiorstwa Corman Construction Company (Tong Bang), przedsiębiorstwa fasadowego wskazanej przez ONZ grupy Mansudae Overseas Project (MOP), Im Song Sun jest zaangażowany w uchylanie się od sankcji z naruszeniem postanowień rezolucji RB ONZ nr 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) lub 2397(2017). Zarządzał budową prowadzoną przez to przedsiębiorstwo w Senegalu i otrzymał płatności z tytułu zamówień udzielonych MOP i Corman Construction, w związku z czym jest odpowiedzialny za działania finansowe wspierające północnokoreańskie programy jądrowe i programy pocisków balistycznych.
28.	CHOE Song Chol alias CHOE Song-Chol	Obywatelstwo: KRLD Płeć: mężczyzna	21.4.2022	Jako przedstawiciel przedsiębiorstwa Corman Construction (Tong Bang), przedsiębiorstwa fasadowego wskazanej przez ONZ Mansudae Overseas Project Group, Choe Song Chol jest zaangażowany w uchylanie się od sankcji z naruszeniem postanowień rezolucji RB ONZ nr 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) lub 2397(2017). Zarządzał budową prowadzoną przez to przedsiębiorstwo w Senegalu i otrzymał płatności z tytułu zamówień udzielonych MOP i Corman Construction, w związku z czym jest odpowiedzialny za działania finansowe wspierające północnokoreańskie programy jądrowe i programy pocisków balistycznych.”.

3) w załączniku III w tytule „Wykaz osób, o których mowa w art. 23 ust. 1 lit. c) oraz w art. 27 ust. 1 lit. c)” podtytuł „B. Podmioty” dodaje się wpisy w brzmieniu:

	Nazwa (i ewentualne inne nazwy)	Informacje identyfikacyjne	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
„5.	Eritech Computer Assembly & Communication Technology PLC	Adres: Denden Street N028, Asmara, 257, Erytrea	21.4.2022	Eritech Computer Assembly & Communication technology PLC podlega zwierzchnictwu lub kierownictwu Erytrejskich Sił Zbrojnych i ma siedzibę w ich kompleksie Wojskowego Centrum Technicznego Asha Golgol, wykorzystywanego do produkcji, modyfikacji lub naprawy sprzętu cywilnego, wojskowego i paramilitarnego. Jest zaangażowany w uchylanie się od sankcji i odpowiada za wspieranie północnokoreańskich programów jądrowych i programów pocisków balistycznych, w związku z tym że został zidentyfikowany jako zamierzony odbiorca w lipcu 2016 r. z Chin ładunku wojskowego sprzętu łącznościowego pochodzącego z KRLD. Większość tego sprzętu pochodziła od firmy GLOCOM, północnokoreańskiego przedsiębiorstwa specjalizującego się w dostawach wojskowego sprzętu transmisyjnego, powiązanego ze służbami wywiadowczymi KRLD, co stanowi naruszenie w szczególności rezolucji RB ONZ nr 2270 (2016).

	Nazwa (i ewentualne inne nazwy)	Informacje identyfikacyjne	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
6.	Korea General Corporation for External Construction (alias: KOGEN, GENCO)	Adres: Taedonggang District, Pjongjang, KRLD	21.4.2022	Korea General Corporation for External Construction (KOGEN) jako profesjonalne przedsiębiorstwo budowlane za granicą opiera działalność na delegowaniu wykwalifikowanych pracowników za granicę, jak wynika z prezentacji na oficjalnym portalu internetowym KRLD Naenara, i zrealizowało projekty w Zjednoczonych Emiratach Arabskich, Kuwejcie, Katarze, Jemenie, Rosji, Libii i Mongolii. Utworzyło również oddziały lokalne, np. w Zambii. KOGEN jest zatem zaangażowane w uchylanie się od sankcji i odpowiada za finansowe wspieranie północnokoreańskich programów jądrowych i programów pocisków balistycznych, ponieważ przekazuje reżimowi całość lub część wynagrodzeń pracowników delegowanych za granicę, co jest praktyką zakazaną na mocy rezolucji RB ONZ nr 2397 (2017).
7.	Chilsong Trading Corporation	Adres: Pjongjang, KRLD	21.4.2022	Chilsong Trading Corporation jest zaangażowane w uchylanie się od sankcji z naruszeniem rezolucji RB ONZ nr 2270 (2016) i jest odpowiedzialne za wspieranie północnokoreańskich programów jądrowych i programów rakiet balistycznych, ponieważ jest reprezentowane w szczególności przez obywatela KRLD, CHOE Jin-myonga, który sprzedaje wojskowy sprzęt komunikacyjny i negocjował z DAERYONGGANG TRADING CORPORATION, podmiotem objętym sankcjami Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych dnia 16 lipca 2009 r.
8.	Korea Paekho Trading Corporation (alias: Josen Paekho Muyok Hoesa)	Adres: Chongryu 3-dong, Taedonggang District, Pjongjang, KRLD	21.4.2022	Paekho Trading Corporation jest przedsiębiorstwem artystycznym zaangażowanym w tworzenie posągów za granicą i eksport posągów artystycznych produkowanych przez Paekho Art. Studio oraz ułatwia nielegalną pracę i dostęp do międzynarodowych systemów finansowych. W szczególności pozyskuje dotacje i pożyczki na rozwój, a także bezpośrednie inwestycje zagraniczne przeznaczone na projekty komunalne. Jest zatem zaangażowane w uchylanie się od sankcji i odpowiada za finansowe wspieranie północnokoreańskich programów jądrowych i programów rakiet balistycznych.”.